

# HOMEDICS®

## BATHROOM SCALES

please read this instruction manual before  
using the product for the first time

---

**PÉSE-PERSONNE ÉLECTRONIQUE**

---

**ELEKTRONISCHE WAAGEN**

---

**BASCULA ELECTRÓNICA**

---

**BILANCIA ELETTRONICA**

---

**ELECTRONISCHE WEEGSCHAAL**

---

**ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ πΡΟΣΩΠΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ**

---

**ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ ВЕСЫ**

---

**ELEKTRONICZNA WAGA OSOBISTA**

---

## PREPARING YOUR SCALE

1. Open the battery compartment on the scale underside.
2. Remove isolating tab from beneath the battery.
3. Select kg, st or lb weight mode by the switch inside the battery compartment.
4. Close the battery compartment.
5. Position scale on firm flat surface. For use on carpet attach the enclosed carpet feet.

## OPERATING YOUR SCALE

1. Tap the platform centre (vibration activates your scale) and remove your foot.
2. Wait until zero is displayed.
3. Step on and stand very still while the scale computes your weight.
4. Your weight is displayed.
5. Step off.
6. Your weight is displayed for a few seconds then the scale will switch off.

## WARNING INDICATORS

<b>Err</b>	Weight exceeds maximum capacity.
<b>LO</b>	Replace battery.

## ADVICE FOR USE AND CARE

- Always weigh yourself on the same scale placed on the same floor surface. Do not compare weight readings from one scale to another as some differences will exist due to manufacturing tolerances.
- Placing your scale on a hard, even floor will ensure the greatest accuracy and repeatability.
- Weigh yourself at the same time each day, before meals and without footwear. First thing in the morning is a good time.
- Your scale rounds up or down to the nearest increment. If you weigh yourself twice and get two different readings, your weight lies between the two.
- Clean your scale with a damp cloth. Do not use chemical cleaning agents.
- Do not allow your scale to become saturated with water as this can damage the electronics.
- Treat your scale with care - it is a precision instrument. Do not drop it or jump on it.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

If you experience any difficulty in the use of your scale:

- Check the battery is correctly fitted.
- Check that you have selected your preference of stones/pounds, kilograms or pounds.
- Check that the scale is on a flat, level floor and not touching against a wall.
- If when you use the scale there is no display at all or if 'LO' is displayed - try a new battery.
- If 'Err' is displayed the scale has been overloaded.

## MODE D'UTILISATION

1. Ouvrez le logement à pile situé sur le dessous du pèse-personne.
2. Retirez la languette de protection du dessous de la pile.
3. Déterminer l'unité de poids (kg, st ou lb) à l'aide du sélecteur de mode situé dans le compartiment batterie.
4. Refermez le logement à pile.
5. Placez le pèse-personne sur une surface plane et ferme. Fixez-y les pieds à moquette fournis pour l'utiliser sur de la moquette.

## FONCTIONNEMENT DE VOTRE PÈSE-PERSONNE

1. Posez le pied au centre du plateau (la pression active votre pèse-personne), puis retirez-le.
2. Attendez que la remise à zéro s'affiche.
3. Montez sur le plateau et attendez sans bouger que l'appareil calcule votre poids.
4. Votre poids s'affiche.
5. Descendez.
6. Votre poids reste affiché quelques secondes, puis le pèse-personne s'éteint.

## INDICATEURS D'AVERTISSEMENT

**Err** Le poids est supérieur à la capacité maximum.

**LO** Remplacez la pile.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez les parties en plastique du pèse-personne avec un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs. Ne pas l'immerger.
- Pesez-vous à la même heure tous les jours avant les repas et sans chaussures.
- Pour obtenir les meilleurs résultats ne pas utiliser le pèse-personne sur des surfaces inégales ou des tapis épais.
- Ne laissez pas tomber le pèse-personne ou ne sautez pas dessus.
- Pesez-vous toujours sur le même pèse-personne et sur la même surface.
- Ne pas comparer votre poids de deux pèse-personne différents – ils varient due aux tolérances différentes des fabricants.
- Si vous pesez deux fois et que le poids affiché varie votre poids exact est intermédiaire entre les deux affichés.

## VOTRE PÈSE-PERSONNE N'AFFICHE PAS UN POIDS CORRECT

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre pèse-personne:

- Vérifiez que la pile a bien été mise en place.
- Vérifiez que vous avez indiqué votre préférence entre stones/livres, kilogrammes ou livres.
- Vérifiez que le pèse-personne est posé sur un sol plat et uniforme et qu'il n'est pas en contact avec un mur.
- Si l'écran reste entièrement vierge ou affiche 'LO' lorsque vous utilisez le pèse-personne, essayez de changer la pile.
- Si 'Err' s'affiche, cela signifie que la charge nominale du pèse-personne a été dépassée.

## INBETRIEBNAHME

1. Öffnen Sie die Batteriekammer an der Unterseite der Waage.
2. Entfernen Sie den Isolierungsstreifen unter der Batterie.
3. Über den Schalter im Batteriefach die gewünschte Gewichtseinheit – kg, st oder lb – auswählen.
4. Schließen Sie die Batteriekammer.
5. Stellen Sie die Waage auf eine ebene Fläche. Bitte verwenden Sie die im Lieferumgang enthaltenen Teppichfüße, wenn Sie die Waage auf einem Teppich benutzen.

## BEDIENUNG DER WAAGE

1. Die Mitte der Wiegeplattform antippen (durch den Druck wird die Waage aktiviert) und den Fuß wieder herunternehmen.
2. Warten, bis Null angezeigt wird.
3. Auf die Waage stehen und sich nicht bewegen, während Ihr Gewicht gemessen wird.
4. Ihr Gewicht wird angezeigt.
5. Von der Waage heruntergehen.
6. Die Gewichtsablesung bleibt ein paar Sekunden lang eingeblendet, bevor die Waage ausgeschaltet wird.

## FEHLERMELDUNG

**Err**      Wurde die Waage überladen.

**LO**      Probieren Sie eine neue Batterie aus.

## HINWEISE ZUM GEBRUCH UND ZUR PLEGE

- Wiegen Sie sich immer auf derselben Waage, die dabei stets auf derselben Oberfläche stehen sollte. Vergleichen Sie keine Ergebnisse von unterschiedlichen Waagen, da sich aufgrund von Fertigungstoleranzen Unterschiede zwischen diesen ergeben können.
- Für höchste Genauigkeit und Zuverlässigkeit beim Wiegen stellen Sie die Waage auf einen festen, ebenen Untergrund.
- Wiegen Sie sich stets zur selben Tageszeit, und zwar vor dem Essen und ohne Schuhe. Gleich nach dem Aufstehen ist eine gute Zeit.
- Ihre Waage runden auf die nächste Stelle auf oder ab. Wenn Sie sich also zweimal wiegen und dabei zwei unterschiedliche Ergebnisse erhalten, liegt Ihr Gewicht dazwischen.
- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, daß keine Feuchtigkeit in Ihre Waage eindringt, da dadurch die Elektronik beschädigt werden könnte.
- Ihre Waage ist ein Präzisionsgerät – gehen Sie also vorsichtig damit um. Lassen Sie sie nicht fallen, und springen Sie nicht darauf.

## HINWEISE BEI STÖRUNGEN

Für den Fall, daß bei Ihrer Waage eine Störung auftreten sollte:

- Überprüfen Sie, dass die Batterie richtig eingelegt worden ist.
- Überprüfen Sie, dass Sie den gewünschten Gewichtsmodus (Stones/Pounds, Kilo oder Pfund) gewählt haben.
- Überprüfen Sie, dass die Waage auf einer ebenen Fläche steht und keine Wand berührt.
- Wenn Sie die Waage benutzen wollen und nichts auf dem Display zu sehen ist oder 'LO' angezeigt wird, versuchen Sie eine neue Batterie einzulegen.
- Wenn 'Err' angezeigt wird, ist die Waage zu stark belastet.

## MODO DE EMPLEO

1. Abra el compartimento de la pila situado en la parte inferior de la báscula.
2. Saque la lengüeta aislante situada bajo la pila.
3. Seleccione el modo de peso en kg. st. ó lb con el interruptor dentro del compartimiento de la pila.
4. Cierre el compartimento de la pila.
5. Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana. Si va a usar la báscula sobre una alfombra o moqueta, monte las patas que se incluyen con la báscula para ese fin.

## FUNCIONAMIENTO DE LA BÁSCULA

1. Toque ligeramente el centro de la plataforma (la vibración activa la balanza) y quite el pie.
2. Espere hasta que aparezca el cero.
3. Pise sin moverse mientras la balanza analiza su peso.
4. Aparece su peso.
5. Quítense de la balanza
6. Aparece su peso durante unos segundos y después se apaga la balanza.

## INDICADORES DE AVISO

<b>Err</b>	El peso excede la capacidad máxima.
<b>LO</b>	Cambiar la pila.

## CONSEJO PARA USO

- Siempre pésese en la misma balanza puesta en el mismo suelo. Es posible que los suelos que no son planos puedan dar un peso incorrecto.
- Pésese cada día a la misma hora, antes de las comidas y sin calzado.
- La balanza redondea su peso al número más próximo. Si se pesa dos veces y hay dos pesos distintos, su peso está entre los dos.
- Para mejor resultado, no utilizarla en suelos blandos o sobre moquetas de pelo largo.
- Limpiar las partes de plástico con un paño húmedo y evitar el empleo de materiales abrasivos.
- Evítese dejar que la balanza se moje. Esto puede dañar las partes electrónicas.
- Evítese dejar caer la balanza o saltar sobre ella.

## GUIA DE RESOLVER LOS PROBLEMAS USUALES

Si tiene dificultad en emplear su balanza comprobar que:

- Compruebe que la pila está bien colocada.
- Compruebe que ha seleccionado la unidad que quería: stones/libras, kilogramos o libras.
- Compruebe que la báscula está en una superficie plana y nivelada y que no está tocando la pared.
- Si cuando usa la báscula la pantalla no muestra nada o muestra “**LO**” coloque una pila nueva.
- Si se muestra “**Err**” se ha sobrecargado la báscula.

## AVVIO DELLA BILANCIA PER SUCCESSIVO USO

1. Aprire il compartimento della pila sulla parte inferiore della bilancia.
2. Rimuovere la linguetta isolante da sotto la pila.
3. Selezionare la modalità peso (kg, st o lb) premendo il selettori all'interno del vano portapile.
4. Chiudere il compartimento della pila.
5. Posizionare la bilancia su una superficie piana stabile. Per l'utilizzo sul tappeto attaccare i piedi per tappeto inclusi.

## USO DELLA BILANCIA

1. Premere il centro della pedana (la vibrazione mette in funzione la bilancia) e togliere il piede dalla stessa.
2. Attendere fino alla comparsa di zero sul display.
3. Salire sulla bilancia e rimanere immobili mentre viene calcolato il vostro peso.
4. Il peso viene visualizzato sul display.
5. Scendere dalla bilancia.
6. Il peso rimane visualizzato sul display per alcuni secondi; quindi, la bilancia si spegne automaticamente.

## INDICATORI DI ATTENZIONE

**Err** La bilancia è stata sovraccaricata..

**LO** Cambiate la batteria.

## CONSIGLI PER L'USO E LA PULIZIA

- Pesatevi sempre sulla stessa bilancia sistemata nello stesso posto.
- Non comparate il vostro peso da una bilancia ad una altra in quanto alcune differenze possono esistere in seguito all'toleranza di costruzione.
- Posizionate la bilancia su una superficie dura, anche il pavimento vi assicurerà una grande precisione e ripetitività.
- Pesatevi sempre alla stessa ora del giorno, prima dei pasti e senza scarpe.
- Se lo fate come prima cosa da fare al mattino, è la cosa migliore.
- La vostra bilancia determina il peso restando sopra o sotto al più vicino incremento.
- Se vi pesate due volte ed ottenete due pesi differenti, il vs. peso è compreso tra i due.
- Pulite la vostra bilancia con un panno umido.
- Evitate che la bilancia venga immersa o coperta di acqua in quanto si possono danneggiare le parti elettroniche.
- Trattate la vostra bilancia con attenzione in quanto è uno strumento di precisione.
- Non faletta cadere o non saltateci sopra.

## GUIDA AI PROBLEMI

Se trovate qualsiasi difficoltà nell'uso della vostra bilancia:

- Controllare che la pila sia stata montata correttamente.
- Controllare di aver selezionato la preferenza tra di st/lb, chilogrammi o libbre.
- Controllare che la bilancia si trovi su un pavimento piatto a livello e non tocchi contro una parete.
- Se non c'è alcun display o se è visualizzato 'LO' quando si usa la bilancia, provare una nuova pila.
- Se viene visualizzato 'Err' la bilancia è stata sovraccaricata.

## VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

1. Open het batterijvakje aan de onderkant van de weegschaal.
2. Trek het isolatielipje onder de batterij vandaan.
3. Selecteer de gewichtseenheid (kg, st of lb) met de schakelaar in het batterijvak.
4. Sluit het batterijvakje.
5. Plaats de weegschaal op een stevig horizontaal oppervlak. Als u de weegschaal op een tapijt gebruikt, dient u eerst de meegeleverde tapijtvóetjes te bevestigen.

## DE WEEGSCHAAL BEDIENEN

1. Tik op het midden van het plateau (de trilling activeert uw weegschaal) en haal uw voet weg.
2. Wacht totdat de nul verschijnt.
3. Stap op de weegschaal en blijf heel stil staan terwijl de weegschaal uw gewicht berekent.
4. Uw gewicht verschijnt op het display.
5. Stap van de weegschaal af.
6. Uw gewicht verschijnt gedurende enkele seconden op het display, daarna schakelt de weegschaal uit.

## WAARSCHUWINGS-SIGNAAL

- Err** Bedraagt uw gewicht meer dan het maximum meetbare van de schaal.  
**LO** Probeer dan opnieuw met een nieuwe batterij.

## ADVIES VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD

- Weed Unzelf altijd op dezelfde plaats op dezelfde soort vloer. Vergelijk niet de gewichten van verschillende weegschalen aangezien deze fabricage toleranties kunnen verschillen.
- Plaats de weegschaal op een harde – rechte vloer zodat U de meest nauwkeurige gewichtsmeting verkrijgt.
- Weeg Uzeif telkens op hetzelfde tijdstip, voor de hoofdmaaltijd en zonder schoeisel. Het meest geschikte moment is direct na het opstaan.
- Uw weegschaal rond Uw gewicht af naar de dichtsbijzijnde gewichtindeling. Indien U na 2 wegingen verschillende gewichten krijgt ligt Uw gewicht tussen de twee aangegeven gewichten in.
- Reinig Uw weegschaal met een vochtige doek.
- Voorkom dat Uw weegschaal echt nat wordt aangezien dit een slechte uitwerking kan hebben op de electronica.
- Behandel Uw weegschaal voorzichtig – het is een precisie instrument. Laat de weegschaal niet vallen en spring er niet op.

## HOE TE HANDELEN BIJ PROBLEMEN

Als U een probleem bij de gewichtsmeting vaststelt handel dan als volgt:

- Controleer of de batterij goed geplaatst is.
- Controleer of u de gewenste stand in kilogrammen, ponden of stones/pounds hebt ingesteld.
- Controleer of de weegschaal op een horizontaal oppervlak staat en geen muur raakt..
- Als u de weegschaal gebruikt en u ziet dat er niets of 'LO' op het display wordt weergegeven, dan dient u de batterij te vervangen.
- Als er 'Err' wordt weergegeven, dan is de weegschaal overbelast.

## ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

1. Ανοίξτε το χώρο της μπαταρίας στο κάτω μέρος της ζυγαριάς.
2. Αφαιρέστε το εξάρτημα απομόνωσης κάτω από την μπαταρία.
3. Επιλέξτε λειτουργία μέτρησης του βάρους σε kg, st ή lb, με τον διακόπτη στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
4. Κλείστε το χώρο της μπαταρίας.
5. Τοποθετήστε τη ζυγαρία σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Για χρήση επάνω σε χαλί ή μοκέτα, προσθέστε τα ειδικά ποδαράκια της ζυγαριάς.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ

1. Πατήστε ελαφρώς και στιγμιαία στο κέντρο της πλατφόρμας (η δύνηση ενεργοποιεί τη ζυγαρία σας) και αφαιρέστε το πόδι σας.
2. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη μηδέν.
3. Ανεβείτε στη ζυγαρία και σταθείτε εντελώς ακίνητοι μέχρι η ζυγαρία να υπολογίσει το βάρος σας.
4. Θα εμφανιστεί το βάρος σας.
5. Κατεβείτε.
6. Το βάρος σας θα εμφανιστεί για λίγα δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η ζυγαρία θα σβήσει.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Err      **Το βάρος υπερβαίνει τη μέγιστη ικανότητα ζύγισης.**
- LO      **Αντικαταστήστε τη μπαταρία.**

## ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Πάντα να ζυγίζεστε στην ίδια ζυγαρία, η οποία είναι τοποθετημένη την ίδια επιφάνεια δαπέδου. Μην συγκρίνετε τις μετρήσεις βάρους μιας ζυγαριάς με μιας άλλης, γιατί θα υπάρχουν διαφορές λόγω κατασκευαστικών ανοχών.
- Αν τοποθετήσετε τη ζυγαρία σας σε σκληρό, επίπεδο δάπεδο, εξασφαλίζετε τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια και επαναληψιμότητα των μετρήσεων.
- Να ζυγίζεστε την ίδια ώρα κάθε μέρα, πριν γευματίσετε και χωρίς να φοράτε παπούτσια. Μια καλή ώρα είναι πολύ νωρίς το πρωί.
- Η ζυγαρία σας στρογγυλοποιεί τις μετρήσεις προς τα επάνω ή προς τα κάτω, προς την πλησιέστερη τιμή που μπορεί να εμφανίσει. Αν ζυγιστείτε δύο φορές και οι μετρήσεις διαφέρουν, το βάρος σας βρίσκεται μεταξύ των δύο μετρήσεων.
- Καθαρίζετε τη ζυγαρία σας με ένα ελαφρά βρεγμένο πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά.
- Μην αφήνετε τη ζυγαρία σας να βραχεί, αφού έτσι μπορεί να προκληθεί βλάβη στα ηλεκτρονικά της.
- Φροντίζετε τη ζυγαρία σας προσεκτικά - είναι ένα ευαίσθητο όργανο ακριβείας. Μην την αφήνετε να πέσει και μην ανεβαίνετε επάνω της πηδώντας.

## ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Αν αντιμετωπίσετε δυσκολίες κατά τη χρήση της ζυγαριάς σας:

- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει όποια μονάδα μέτρησης προτιμάτε, μεταξύ στατήρων (st), χιλιόγραμμων (kg) ή λιβρών (lb).
- Βεβαιωθείτε ότι η ζυγαρία βρίσκεται σε επίπεδο και ίσιο δάπεδο και ότι δεν ακουμπά σε τοίχο.
- Αν όταν χρησιμοποιείτε τη ζυγαρία δεν εμφανίζεται καμία ένδειξη ή εμφανίζεται η ένδειξη 'LO' - δοκιμάστε νέα μπαταρία.
- Αν εμφανίζεται η ένδειξη 'Err', η ζυγαρία έχει υπερφορτωθεί.

## ПОДГОТОВКА ВЕСОВ

1. Откройте батарейный отсек на тыльной стороне весов.
2. Извлеките изолирующую прокладку из-под батарейки.
3. С помощью переключателя внутри батарейного отсека выберите единицы индикации веса: килограммы (kg), стоуны (st) или фунты (lb).
4. Закройте батарейный отсек.
5. Установите весы на твердой ровной поверхности. Перед использованием на ковре прикрепите специальные ножки из комплекта поставки.

## ИНДИКАЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ

1. Дотроньтесь ногой до центра платформы (вibration включит весы) и уберите ногу.
2. Дождитесь обнуления показаний индикатора.
3. Встаньте на весы и стойте спокойно, пока рассчитывается ваш вес.
4. Ваш вес будет показан на индикаторе.
5. Сойдите с весов.
6. Ваш вес будет отображаться на индикаторе в течение нескольких секунд, после чего весы выключатся.

## ИНДИКАЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ

- Err** (ошибка) — вес превышает максимальный допустимый.  
**Lo** (низкий заряд) — необходимо заменить батарейку.

## СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И УХОДУ

- Всегда взвешивайтесь на тех же самых весах, установленных на том же самом месте. Не сравнивайте показания одних весов с другими, так как возможны различия из-за допустимых погрешностей при изготовлении весов.
- Установка весов на твердой ровной поверхности обеспечит наибольшую точность показаний.
- Взвешивайтесь каждый день в одно и то же время, перед принятием пищи и без обуви. Самое удобное время — рано утром.
- Показания округляются до ближайшего целого числа. Если вы взвешивались дважды и получили разные результаты, значит ваш вес находится в интервале между этими двумя результатами.
- Протирайте весы влажной тряпкой. Не используйте химические чистящие средства.
- Не допускайте попадания воды внутрь весов, так как это может повредить электронику.
- Обращайтесь с весами бережно — это высокоточный измерительный прибор. Не роняйте весы и не прыгайте на них.

## РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ И УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если при использовании весов возникли трудности:

- проверьте правильность установки батарейки;
- проверьте выбранные единицы индикации веса (стоуны, фунты или килограммы);
- убедитесь, что весы установлены на гладкой ровной поверхности и не касаются стены.
- Если на индикаторе нет никаких показаний или отображается предупреждение Lo (низкий заряд), замените батарейку.
- Предупреждение Err (ошибка) отображается на индикаторе при превышении максимального допустимого веса.

## PRZYGOTOWANIE WAGI

1. Otwórz komorę baterii, która znajduje się na spodzie wagi.
2. Usuń pasek izolacyjny spod baterii.
3. Za pomocą przełącznika wewnętrz komory baterii, wybierz jednostkę wagi: kg, st lub lb.
4. Zamknij komorę baterii.
5. Ustaw wagę na płaskim i stabilnym podłożu. W przypadku ustawienia na dywanie należy zastosować dołączone nóżki.

## OBSŁUGA WAGI

1. Dotknij środkową część platformy wagi stopą (wibracje aktywnią urządzenie) i zdejmij stopę z wagi.
2. Poczekaj, aż na wyświetlaczu pojawi się zero.
3. Stań na platformie wagi i staraj się nie poruszać w trakcie pomiaru wagi.
4. Na wyświetlaczu pojawi się odczyt Twojej wagi.
5. Zejdź z platformy.
6. Twój waga będzie wyświetlana przez kilka sekund, a następnie wyświetlacz wyłączy się.

## KOMUNIKATY OSTRZEGAWCZE

- Err**      **Waga przekracza dopuszczalne obciążenie urządzenia.**  
**LO**      **Wymień baterię.**

## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE EKSPLOATACJI

- Zawsze waż się na tej samej wadze, umieszczonej w tym samym miejscu. Nie porównuj odczytów wagi z różnych urządzeń, ponieważ mogą wystąpić rozbieżności wynikające z różnic technologicznych.
- Umieszczenie wagi na twardej i równej powierzchni zapewni najbardziej wiarygodny i dokładny pomiar wagi.
- Sprawdzaj swoją wagę każdego dnia o tej samej porze, przed posiłkiem i bez obuwia. Najlepiej ważyć się rano, od razu po wstaniu z łóżka.
- Waga zaokrąglą wynik do najbliższej wartości pomiarowej. Jeśli ważysz się dwa razy i uzyskujesz dwa różne odczyty, Twoja waga stanowi średnią tych odczytów.
- Wagę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie stosuj środków chemicznych.
- Nie dopuszczaj do kontaktu wagi z wodą, ponieważ spowoduje to uszkodzenie modułu elektronicznego.
- Obchodź się z wagą ostrożnie – pamiętaj, że jest to precyzyjne urządzenie elektroniczne. Nie rzucaj wagą i nie skacz na niej.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wystąpienia problemów podczas obsługi wagi:

- Sprawdź, czy bateria jest włożona prawidłowo.
- Sprawdź, czy wybrałeś prawidłowe jednostki pomiaru (np. kilogramy).
- Sprawdź, czy waga jest ustawiona na płaskim i stabilnym podłożu oraz czy nie dotyka ściany.
- Jeśli podczas użytkowania wagi na wyświetlaczu nie ma żadnych wartości lub pojawi się symbol 'LO', zmień baterię na nową.
- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się symbol 'Err', oznacza to, że waga jest przeciążona.

## **HoMedics Group Ltd**

PO Box 460, Tonbridge, Kent, TN9 9EW, UK.  
[www.salterhousewares.co.uk](http://www.salterhousewares.co.uk)

**REF: SL2056**